

PRÉSENCE REMARQUÉE DES CANADIENS

- Le Centre international des droits de la personne et du développement démocratique, situé à Montréal, est en train d'étendre ses activités aux pays d'Europe centrale et d'Europe de l'Est. Grâce à une contribution d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, le Centre pourra évaluer les possibilités de soutenir des organismes de promotion des droits de la personne ainsi que des établissements œuvrant en faveur du développement de la démocratie. Le rapport d'un consultant sur des projets recensés principalement en Hongrie, en Pologne et en République fédérative Tchèque et Slovaque aidera le Groupe de travail à trouver des partenaires et à prendre des décisions relatives au financement.
- *Prospectus Trade Partners International* compte publier au printemps le plus récent numéro de sa série; il y sera question des possibilités de faire des affaires en Hongrie. Rédigé avec l'aide du Groupe de travail sur l'Europe centrale et l'Europe de l'Est, le document expose les débouchés commerciaux, explique le processus compliqué de la privatisation et donne des renseignements stratégiques

sur les différents secteurs de l'économie hongroise. «Les débouchés commerciaux en Pologne », le premier de la série, a connu un tel succès que le gouvernement polonais a demandé l'impression d'une édition «internationale». La nouvelle version, entièrement revue et corrigée, pourra être obtenue des consulats de la Pologne partout dans le monde; elle paraîtra également au printemps.

- La Commission Blue Ribbon, composée d'éminents experts en économie et chargée de conseiller le gouvernement hongrois, a entamé la deuxième phase de ses délibérations. Le groupe international, co-présidé par Sylvia Ostry, du Canada, et par Márton Tardos, de Hongrie, a présenté son premier rapport en avril dernier. Il se penche actuellement sur les dossiers avec lesquels le cabinet du premier ministre hongrois est aux prises, et est en train d'élaborer un programme de travail qui portera sur les recommandations de la première phase des délibérations et sur d'autres questions liées à la transition de la Hongrie vers une économie de marché.

PROGRAMME D'EXPERTS-CONSEILS

Des spécialistes canadiens retraités se mettent en frais d'aider les Hongrois à faire la transition vers une économie de marché. Par l'entremise du Service d'assistance canadien aux organismes (SACO), des gestionnaires retraités et semi-retraités, des experts techniques et des spécialistes offrent de partager leur temps et leurs connaissances spécialisées avec des organismes et des gens d'affaires hongrois pour qui les frais de consultation internationaux sont trop élevés.

Grâce à ce service d'aide, l'Institut hongrois du bâtiment a profité d'un programme de colloques de six semaines sur les techniques de passation de marchés et de construction donné par l'expert canadien, William Kandrac. Red Elliott, fermier et vétérinaire de l'Alberta, a offert de passer deux mois à conseiller la Ferme Mezosalva, propriété de l'État, sur des façons de combattre les maladies des bovins et sur l'organisation des opérations.

Le service d'aide a pris des dispositions pour que Andrew Nemeth, spécialiste en robotique de Toronto, consacre trois semaines à aider Mikromatika Robotics Ltd. à concevoir leurs produits, les améliorer et les fabriquer. Steve Serenyi aide Hungarotours, un organisme de tourisme d'accueil, à devenir plus efficace et davantage axé sur les besoins du marché.

Financé par le Groupe de travail sur l'Europe centrale et l'Europe de l'Est, le SACO élabore actuellement des plans pour un certain nombre d'autres projets - pouvant s'élever jusqu'à 10 - en Hongrie. Ces projets portent, entre autres, sur la gestion de l'environnement, les industries textiles et chimiques, les coopératives et les universités. De concert avec Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, le SACO participe aussi à un grand programme en Pologne et lance un programme en République fédérative Tchèque et Slovaque. ■